衛鄉台灣教會

WESTCHESTER TRINITY TAIWANESE CHURCH 270 Ardsley Road, Scarsdale, NY 10583

www.wttchurch.com TEL: (917) 283-0534

成人主日學 :10:30 AM 主日禮拜 :11:30 AM



聖誕主日讚美禮拜

Christmas Sunday Worship & Praise 主後 2012 年 12 月 23 日

Waiting For the Word		<u>靜候上帝的話</u>
Prelude		序樂
Call to Worship		宣召
*Opening Hymn	聖誕歡喜 The First Noel	聖詩
*Invocation		祈禱
*Responsive Hymn	求祢俯落聽阮祈禱,祢的子兒謙卑求討, 阮若所求合祢旨意,願祢應允顯出慈悲。	回應
*The New Commandment 新的誡命		
	_	
Receiving the Wor	<u>d</u>	<u>恭受上帝的話</u>
Responsive Reading	31 (Isaiah 9)	啟應文
Praise	平安冥 Silent Night	聖歌隊
	在一個馬槽裡 Away in A Manger	
	倒來啊!Lord, I'm Coming Home	
	Sunshine in the Soul	
Scripture	路加福音二章 10-12 節	聖經
	Luke 2: 10-12	
Sermon	Too-Gee	證道
Hymn 在昔上	完帝差遣天使 It Came upon the Midnight (Clear 聖詩
Responding to the Word 應答上帝的話		
Offertory	我的錢銀獻給祢,用出攏趁祢旨意, 我的才情祢賞賜,甘願還祢做器具。	奉獻
Announcement		報告

*Benediction Haleluiah! 祝禱

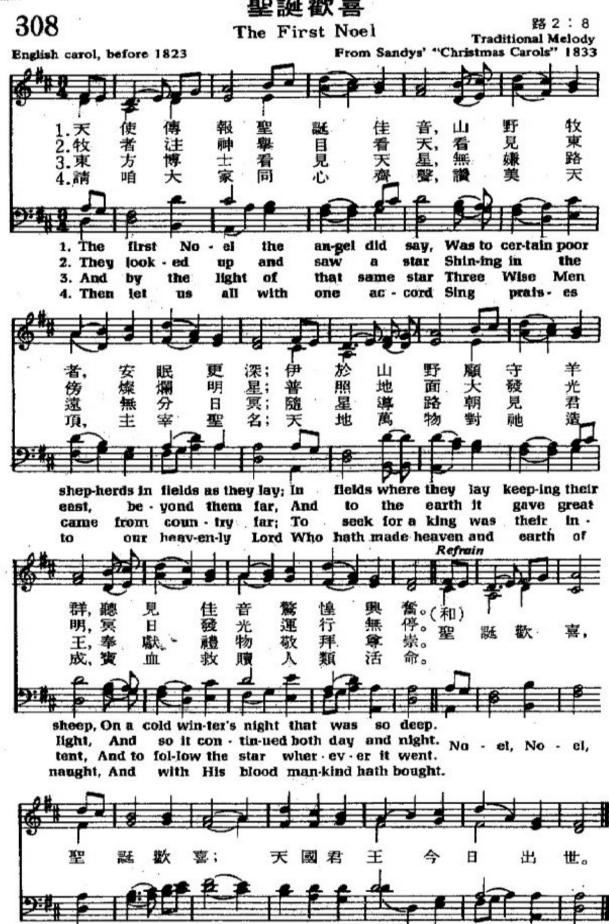
平安冥 Silent Night

頌榮

*Closing Hymn

Postlude · Prayer 殿樂、默禱

* Congregation Standing *會眾起立



Born is the

King

of

Is

· ra · el.

No - el, No - el,

The New Commandment

Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind. This is the first and greatest commandment. And the second is like it: "Love your neighbor as yourself." All the Law and the Prophets hang on these two commandment.

"A new commandment I give you: Love one another. As I have loved you, so you must love one another. All, men will know that you are my disciples if you love one another."

Isaiah 9

Nevertheless, there will be no more gloom for those who were in distress.

In the past he humbled the land of Zebulun and the land of Naphtali, but in the future he will honor Galilee of the Gentiles, by the way of the sea, along the Jordan.

The people walking in the darkness have seen a great light;

On those living in the land of the shadow of death. **For to us a child is born,**

to us a son is given,

and the government will be on his shoulders.

And he will be called Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace.

Of the increase of his government and peace there will be no end.

He will reign on David's throne and over his kingdom, establishing and upholding it with justice and righteousness from that time on and forever.

The zeal of the Lord Almighty will accomplish this.

Luke2:10-12

And the angel said unto them, Fear not: for, behold, I bring you good tidings of great joy, which shall be to all people. For unto you is born this day in the city of David a Saviour, which is Christ the Lord. And this *shall be* a sign unto you; Ye shall find the babe wrapped in swaddling clothes, lying in a manger.

新的誡命

你當盡心、盡性、盡意疼主你的上帝。 此個誡是大的,也是頭一個, 第二個也相親像,是說, 你當疼厝旁親像自己。 此兩條誡是全律法與先知之總根頭, 我以新的誡命互恁, 就是恁當相疼,親像我曾疼恁, 恁若相疼, 眾人要從安尼知恁是我的學生。

起應文 31(以賽亞 9)

彼個曾受痛苦的地,無再站在黑暗。 前上帝使沿海的路,約旦的河外,外邦 的

加利利,得着榮光。 行在黑暗中的百姓看見大光; 居起在死蔭的地者,有光照伊。 因為有一個嬰仔為咱來出世。 有一個子賞賜咱:

祂必負擔國政,

他的名稱做奇妙的謀士,全能的上帝, 永

遠在的的父,和平的人君。 祂的國政及平安必加添無窮盡, 就是在大闢的寶座及祂的國, 必用審判公義來建立它,保護它,從今到 永。

萬軍的耶和華的熱心必成此個事。

路加福音 2:10-12

天使給 In 講:「莫得驚!因為我報恁大歡喜的好消息,互百姓攏有份;因為今仔日佇大衛的城,已經為著恁生一個拯救者,就是主基督。恁欲看見一個嬰仔,用布包,睏佇槽裡的,此個就是互恁做記號。」

平安冥







385B

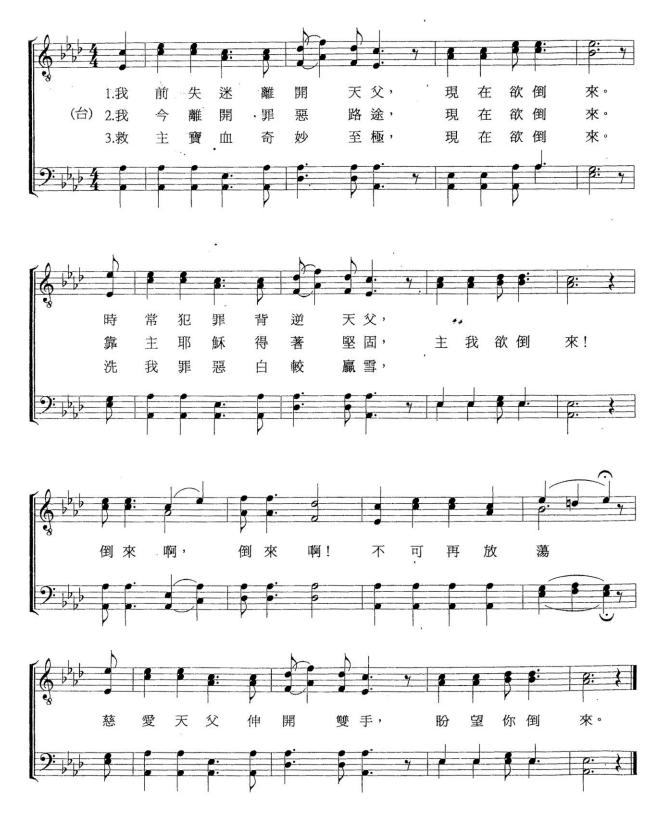
在一個馬槽裡

AWAY IN A MANGER



倒來啊!

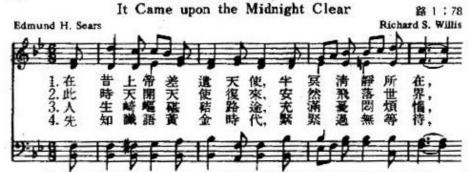
Lord, I'm Coming Home



Sunshine in the Soul



在昔上帝差遣天使



- 1. It came up on the mid-night clear, That glo-rious song of old,
- 2. Still thru the clo-ven skies they come With peace-ful wings un-furled,
- 3. And ye, be-neath life's crush-ing load, Whose forms are bend-ing low,
- 4. For lo, the days are has-t'ning on, By proph-et bards fore-told,



From an-gals bend-ing
And still their heav's-ly
Who toll a long the
When with the ev - er

near the earth To touch their harps of gold: mu-sic floats O'er all the wea-ry world: climbing way With pain-ful steps and slow, circling years Comes round the age of gold;



"Peace on the earth, good will to men, From heav'n's all-gracious King!"

A bove its sad and low-ly plains They bend on hov-ring wing,
Look now! For glad and gold-en hours Come swift-ly on the wing:
When peace shall o ver all the earth Its an-cient splen-dors fling,



The world in sol-amn still ness lay To hear the angels sing.

And ev er o'er its Ba-bel sounds The bless-ed angels sing.

O rest be-side the wea-ry road And hear the angels sing.

And the whole world give back the song Which now the angels sing.

聖工事奉表:

	本週	下 週
講道	林順明	林順明
司 會	陳廷楷	許文瑞
司 琴	許純雅	
司獻	林如美	賴吟珍
招待及中餐	婦女會	婦女會
成人主日查經	詩歌練習	

上週禮拜出席及奉獻:

成人主日學 12 人 禮拜 23 人

主日奉獻 Cash \$50 Check \$775 #1904 \$100 #2101 \$100 #3386 \$100 #6760 \$100 #60076 \$50 #60077 \$50 #3229 \$50 #386 \$50 #3846 \$50 #1919 \$50 #4510 \$40 #4857 \$35 Total \$825

報告事項:

1. 感謝林順明牧師今早起的證道,聚會後佇樓下有慶祝聖誕節愛餐,請大家作伙享用。

We like to express our sincere appreciation to Rev. Shun-Ming Lin for his inspiring message this morning. After the Service we invite everyone of you to join the fellowship lunch down stair which is prepared by many families to celebrate Christmas Sunday today.